



CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Enero 2018

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Enero 2018— Previa de la Coordinadora

Enero 2018
Prevía de la Coordinadora

Nuestra reunión del Comité de Área de diciembre (ACM) se reunió una semana antes y fue bastante festiva, con muchos dulces caseros. No olvides que nos reuniremos una semana antes el 20 de enero. Luego volveremos a nuestro horario habitual del cuarto sábado de febrero.

Aprobamos una moción interna: "Que la Contribución Anual del Delegado de CNCA a la Junta de Servicios Generales con respecto a la Conferencia de Servicios Generales 2018 sea el costo total anticipado por miembro de la conferencia que no supere los \$ 7200". Normalmente, una suma tan grande no sería hecho por moción interna, pero aprobamos una moción en diciembre pasado con una unanimidad sustancial para permitir y alentar al Comité de Finanzas a presentar esta moción interna anual de cada año, a su discreción. Anteriormente, siempre enviamos al menos el monto mínimo sugerido, pero este es el segundo año en el que CNCA será totalmente autosuficiente en este sentido. (Y también vale la pena señalar que esto es independiente de los fondos que le damos a nuestro delegado personalmente para cubrir cualquier gasto adicional en el que pueda incurrir).

Aprobamos una oferta de la Asamblea presentada por el Distrito 06 para albergar la Asamblea de Inventario de Otoño 2019 el 2 de noviembre de 2019, en la Catedral de Santa María en San Francisco. Esto deja solo seis asambleas abiertas para el Panel 69. Las fechas disponibles están en cada ejemplar de los Comentarios si está interesado en hacer una oferta. Y las notas de nuestro Inventario de Área del Panel 67 están dentro de esta edición. Hubo una objeción al Presupuesto CNCA 2018, lo que significa que lo abriremos para una discusión completa en nuestra reunión de enero.

También en enero, obtendremos un informe completo de nuestros dos enlaces al Segundo Taller Anual de Mujeres Hispánicas de California. Es posible que ya hayas visto la buena reseña en la edición de invierno de Box 459. Y aún más emocionante ... ¡Área 06 será la anfitriona del evento en 2018!

Si aún no ha hecho planes para asistir a la Asamblea de Servicios AA de la Región del Pacífico (PRAASA) del 2 al 4 de marzo de 2018 en Sparks, NV, debería hacerlo. El registro y otra información (incluyendo un montón de cosas geniales de los archivos) está disponible en www.praasa.org.

Espero con ansias otro año de servicio (¡y divertido!) Con todos ustedes.

Jennifer B., Coordinadora del Area

Enero 2018
Esquina de la Delegada

Sé que mencioné esto en la ACM este mes, pero ahora estamos a la mitad de este panel. Noviembre ha sido el mes de nuestro inventario, para ver dónde hemos estado. Ahora es el momento de revisar nuestro inventario y decidir a dónde queremos llegar. ¿Qué más podemos hacer para llevar el mensaje de Alcohólicos Anónimos? Mi cerebro quiere concentrarse en el trabajo de preparación para la próxima Conferencia, prepararse para los Tópicos de la Agenda y ayudar a los nuevos RSG a organizar sus sesiones de compartimiento. En medio de todo este pensamiento, preparación y gimnasia mental, tuve un recién llegado con unos días y me pidió que la apadrinara.

Es mi práctica, cuando alguien me pide que lo apadrine, no decir sí de inmediato, sino decir "Tomemos un café y hablemos de esto". "Nos reunimos y hablamos sobre el programa durante más de 2 horas y luego acordamos trabajar juntos los pasos. Ella parecía muy entusiasmada con la idea. No solo estaba emocionada, sino que estaba muy agradecida de haber vuelto a lo básico. Me hizo recordar cómo era ser un recién llegado. Oh, cómo tengo que recordar eso. La capacidad de trabajar con una persona nueva le da un gran significado a mi trabajo de servicio y viceversa. Presto servicio en Servicios Generales para que la estructura de Alcohólicos Anónimos se mantenga fuerte y el mensaje de recuperación del alcoholismo permanezca claro. Para que haya un mensaje para transmitir. Cuando hago mi mejor esfuerzo para transmitir el mensaje, veo la gran necesidad que existe para Servicios Generales.

Así que esta mañana estoy pensando en los 12 Pasos, las 12 Tradiciones y los 12 Conceptos - el banquito de tres patas. El banquito no se levantará sin las tres piernas. Me acuerdo de cómo Joel siempre dice que tu triángulo está equilibrado. ¡Oh sí! ¡Hoy tengo un banquito resistente para sentarme! ¡Qué alegría! ¡Qué alegría para estas fiestas!

Gracias por dejarme servirles,
Joann L.
Delegada Panel 67 CNCA 06

Necesitas encontrar algo?

Previa de la Coordinadora, p.1
Esquina de la Delegada, p.2
Minutas del Comité del Área, p.3-7, 10
Reporte de Finanzas del Área, p. 8 – 9
MCD Sesión de Compartimiento p.10
Panel 67 Inventario del Área Cosa Norte de California
(CNCA) p.11-16

Mociones de CNCA & Asamblea, p. 17
Calendario de las Asambleas, p.18
Notas De La Coordinadora p.18
Calendario de CNCA, p. 18
CNCA Comentarios Información De Suscripción p. 19
Información de los Oficiales del Área y Juntas, p. 20

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA

CALIFORNIA COSTA NORTE ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA DE DICIEMBRE

2018

CALIFORNIA COSTA NORTE ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA DE DICIEMBRE 2017

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo el 16 de diciembre de 2017 en el Centro Comunitario de Petaluma. Jennifer B. abrió la reunión a las 12:30, seguida de la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por James W. (Distrito 90). Eli B.-R. (Distrito 10) leyó la 12ava Tradición y Claudia Gray (Distrito 07) leyó el 12avo Concepto. Hubo siete delegados anteriores presentes: Diane O. (Panel 35), Woody R. (Panel 50, Área 07), Doug G. (Panel 53), Sharon A. (Panel 57), David N. (Panel 59), Ken M. (Panel 61) y Raymundo L. (Panel 65). David N. actualmente sirve como Custodio de Servicios Generales, y Doug G. sirve como miembro de Comité asignado como Custodio del Comité de Literatura. Hubo 7 RSGs presentes y 1 nuevo MCD presente. Los minutos y el informe financiero de noviembre del 2017 fueron aceptados tal como están impresos en los Comentarios de CNCA. Cumpleaños: 99/9. Asistencia registrada: votación (46) / sin derecho a voto (39)

Reportes de Oficiales

DELEGADA – JOANN L.: Envié un correo electrónico anoche a Michelle G. (custodio Clase A) con respecto al litigio del manuscrito. La Junta ha presentado una moción para rechazar, y se ha fijado una audiencia para el 21 de febrero. Una discusión completa de este asunto será posible después de esta audiencia. En la Conferencia, escucharemos una presentación y un debate sobre la responsabilidad de confianza en torno a la propiedad intelectual de Alcohólicos Anónimos. La información sobre esta discusión se incluirá en la información de fondo de los tópicos de la agenda.

ALTERNO DELEGADO – TEDDY B.-W.: AAWS ha comenzado el proceso de diseño de un nuevo sitio web. Los objetivos del nuevo diseño son mejorar la experiencia general del usuario, desarrollar la función de búsqueda del sitio, crear un aspecto más elegante, más moderno y orientado a las imágenes, y mejorar la optimización del motor de búsqueda.

COORDINADORA – JENNIFER B.: Las notas del inventario de área se enviaron a todos los MDCD, se publicaron en el sitio web y se imprimirán en la próxima edición de los Comments y Comentarios. Te animo a que busques cualquier cosa que creas que merezca más acción. También

tenemos una apertura en el comité web; Los oficiales de área llenarán el puesto más tarde por la noche.

TESORERO – CHRIS H.: A partir de hoy, tenemos \$33,900 en nuestra cuenta de cheques (utilizada para gastos operativos) y \$10,117 en nuestra cuenta de ahorros (que representa nuestra reserva prudente). Recibimos \$12,900 en contribuciones y gastamos \$7,300.

REGISTRANTE – LAURA W.: Estoy actualizando las estadísticas de nuestra Asamblea, y los CMCD recibirán un desglose actualizado y detallado de la asistencia a las Asambleas llevadas a cabo el año pasado. El registro es un proceso continuo, por lo tanto, continúe informándonos de cualquier cambio en su información o la de su grupo.

SECRETARIA DE ACTA – ERIC L.: El segundo conjunto de documentos para el Libro de Mociones se enviará para su traducción esta semana. Todavía estoy trabajando con un equipo para preparar viñetas sobre algunos de los aspectos más destacados del año pasado. Y comencé a crear una plantilla fácil de usar para futuras secretarías de actas para garantizar la coherencia en la documentación.

COORDINADORA DE ASAMBLEAS – ERICA S.: He actualizado las Guías de la Asamblea y el Formulario de Oferta para reflejar los aumentos de costos de las mociones recientes. El nuevo Formulario de oferta ahora también está disponible como un formulario PDF que se puede completar.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – MIGUEL H.: La traducción del libro azul en Navajo estará disponible en marzo (estará en formato de audio porque Navajo es un lenguaje oral en lugar de escrito). El libro azul ha sido publicado en 71 idiomas.

Reportes de Distrito

DISTRITO 01 (MONTEREY) – SUSAN G.: El comité de Gente Joven de AA de Monterey (MONYPAA) llevará a cabo una fiesta de suéter de navidad feo. Nuestro comité IP/CCP ha estado contactando a los departamentos de policía locales con tarjetas de presentación y literatura.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – ELIYAH H.: Llevamos a cabo una reunión de comida y negocios con asistencia ligera. La única decisión que tomamos fue dónde guardar nuestros suministros y equipos para nuestra Cena Anual de Gratitud.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – ERIC H.: Llevamos a cabo nuestro convivio con buena participación. Los negocios fueron livianos, y el compañerismo fue excelente. Discutimos las guías de PRAASA y hemos presupuestado \$1200.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – MARIANNE G.: No hablamos de negocios en diciembre, y esperamos aprobar

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

nuestro presupuesto en enero.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – COREE H.: Organizaremos una reunión de doble orador y una comida (con la mejor comida en la estructura de servicio de América del Norte) en nuestra próxima reunión de negocios

DISTRITO 05 (SAN MATEO) – COLLEEN G.: Discutiremos los fondos para PRAASA y comenzaremos el proceso de reservar una instalación para nuestro Taller de tópicos de agenda a principios de marzo.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – DENNIS H.: Elegimos un nuevo Coordinador alterno del comité de Eventos Especiales, escuchamos una presentación sobre el proyecto de la Cesta Digital y discutimos una propuesta del Distrito 10 para realizar un taller de seguridad. También pasamos nuestro presupuesto y discutimos PRAASA.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – PATRICK C.: Organizaremos una reunión informal y tres oradores en lugar de nuestra reunión de negocios este mes.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – DON Z.: Debido a que la iglesia donde nos encontramos ahora requiere un certificado de seguro de responsabilidad civil, ahora estamos cubiertos bajo la cobertura paraguas para reuniones regulares proporcionadas por Tri-Valley Intergroup.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – DON L.: Nuestra proyección financiera pasó sin objeciones. Se presentaron mociones para dar becas a los miembros del Distrito y aumentar la política de reembolso de millas.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – CLAUDIA K. Y.: Tuvimos nuestro inventario. Nuestro grupo fue tímido al principio, pero el inventario rápidamente se convirtió en una experiencia fascinante, con muchas ideas geniales sobre cómo servir mejor a nuestros grupos.

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – TONY W. (*ENTREGADO ELECTRÓNICAMENTE*): *Tuvimos nuestro inventario del Distrito y fue productivo y útil; comenzaremos a implementar muchas de las grandes ideas el próximo año.*

DISTRITO 10 (MARIN) – CATHY P.: llevamos a cabo elecciones para nuestro Secretario de Actas y puestos de Alterno CMCD en nuestra próxima reunión de negocios. También discutiremos la organización de un taller de seguridad con el Distrito 06 y el Intergroup SF / Marin.

DISTRITO 11 (NAPA) – JEFF D.: Nos estamos concentrando en atraer nuevos RSG y mejorar nuestra capacitación y apoyo. Tuvimos un voluntario para presidir nuestra Reunión de Principiantes, y ella también nos está ayudando a organizar el Taller Interdistrital, que se realizará el 27 de enero.

DISTRITO 12 (SONOMA) – ROBERT F.: El próximo mes seleccionaremos los destinatarios de nuestras becas PRAASA. También organizaremos nuestro Taller de Temas de Agenda el 17 de febrero en Santa Rosa, y nuestro taller de Envejecimiento en Sobriedad ha sido reprogramado para el 10 de marzo.

DISTRITO 13 (LAKE) – MARY E. R.: En nuestro convivio de este mes, escuchamos una grabación de Bill Wilson leyendo la primera parte de "Cómo funciona", incluidos los Doce Pasos. Lakeport Fellowship (que tiene 20 reuniones cada semana) está perdiendo su contrato de arrendamiento, y el grupo ahora buscará una nueva ubicación

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – ROBIN T.: Los alcohólicos ayudando en días de fiestas están siendo planeados en Ukiah y en Fort Bragg. Nuestro comité IP/ CCP está planeando un taller de trabajo en enero en la costa en enero y otro taller en la primavera en el interior para preparar a los voluntarios para las presentaciones del panel.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – DEVIN P.: Probablemente votemos una moción para comenzar a reunirnos dos veces al año en Redway y dos veces al año en Crescent City, y hemos aprobado un calendario provisional para 2018. Tenemos varios puestos vacantes y estamos buscando

DISTRITO 16 (SPANISH CENTRAL) – FRANCISCO R.: Organizamos un taller de información pública y asistimos a la reunión interdistrital. Nuestra reunión de negocios ocurrirá la próxima semana.

DISTRITO 17 (SPANISH SUR) – MARIO S.: Organizamos la reunión Interdistrital con la participación de los cinco Distritos lingüísticos y tres Oficiales de Área. Estamos discutiendo PRAASA y varios miembros planean asistir.

DISTRITO 18 (SPANISH NORTE) – HECTOR C. (ENTREGADO PREVIAMENTE): Llevamos a cabo nuestro inventario. Un nuevo grupo de habla hispana llamado Fe y Esperanza comenzó sus reuniones en Point Reyes Station.

DISTRITO 19 (SPANISH SUR SURH) – MAGDALENO O.: llevamos a cabo nuestro inventario y esperamos empezar a implementar soluciones para los problemas identificados. Un nuevo grupo en español comenzó a reunirse en San Juan Bautista, y varios miembros están discutiendo cómo contribuir con CNCA y OSG.

DISTRITO 20 (SPANISH ESTE) – TEODOMIRO S.: Tuvimos una reunión con oradores y convivio, y aprobamos compras de equipos para el comité de Interpretación, lo que nos ayuda a mantener una buena comunicación con nuestros visitantes de habla inglesa.

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

Sub-Comités de Área y Sesión de Compartimiento

ARCHIVOS – RICHARD W.: Tuvimos nuestro tercer Taller de Archivos de cada dos años, que ofreció una entrevista e historia oral de Doug G., quien se había desempeñado como Delegado en el Panel 53. Esta grabación útil ahora está archivada en nuestra bodega de Archivos en Walnut Creek.

UNIENDO LAS ORILLAS – KELLY H.: Este mes, sus comités de ULO dieron 25 presentaciones y recibieron 65 solicitudes de contacto. Hemos visto un aumento en el número de solicitudes de correspondencia de sus compañeros en la prisión estatal de Salinas Valley y de San Quentin. Varios distritos informan sobre comités florecientes y un entusiasmo creciente.

FINANZAS – CLAUDIA N.: Revisamos el presupuesto y las mociones anteriores con respecto a las contribuciones a la Junta de Servicios Generales (respecto a la Conferencia del año siguiente). Realizaremos una moción de mantenimiento de la casa hoy y presentaremos el presupuesto de 2018 para su aprobación.

IP/CCP – TEDDY B.-W.: El 13 de enero se celebrará en Sacramento una reunión de los coordinadores de ULO, H&I y IP/CCP del norte de California para colaborar entre estas entidades de servicio. En nuestra reunión IP / CCP de hoy, discutimos formas de estimular el interés, lo que incluye no utilizar siglas y alentar a las personas a participar en este servicio.

SITIO WEB – ROBERT E.: Tuvimos un inventario productivo. También tenemos una vacante en el comité.

INTERPRETACIÓN AND TRADUCCIÓN – MICHAEL Q.: Tuvimos una comida maravillosa en nuestra reunión de esta mañana y luego lo arruinamos tomando nuestro inventario. Es una broma. Pasamos un tiempo maravilloso y el inventario fue productivo.

CNCA COMMENTS – JOSÉ A.: Enviamos 1100 copias de los Comentarios por correo de primera clase debido a la necesidad de sacarlos antes de la reunión de hoy. Renovaremos nuestro permiso de correo sin fines de lucro en enero y continuaremos usando estampillas sin fines de lucro.

COMENTARIOS DE CNCA – ERIC H.: Imprimí 175 copias de los Comentarios y las sellé, las etiqueté y las envié por correo el 13 de diciembre. Solicitaré más apoyo del Distrito y continuaré mejorando la comunicación entre el Distrito y el comité de I & T.

MCD SESIÓN DE COMPARTIMIENTO – JACQUELINE P.: Escuchamos una presentación sobre NCCAA, H & I y su conexión con CNCA. Discutimos cómo estos cuerpos de servicio, ambos comenzaron antes de la estructura de Servi-

cios Generales, han ayudado a innumerables alcohólicos, cómo NCCAA se formó como un punto de encuentro para los miembros de AA en el norte de California y cómo H & I sirvió como modelo para el trabajo de correcciones en otras partes del país.

ACCESIBILIDADES – KRIS W.: Escuchamos una presentación sobre NCCAA, H & I y su conexión con CNCA. Discutimos cómo estos cuerpos de servicio, ambos comenzaron antes de la estructura de Servicios Generales, han ayudado a innumerables alcohólicos, cómo NCCAA se formó como un punto de encuentro para los miembros de AA en el norte de California y cómo H & I sirvió como modelo para el trabajo de correcciones en otras partes del país.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – JOSEPH B.: La sesión de compartimiento de hoy se centró en cómo crear paneles de visualización para eventos de AA. Nos enfocamos en cómo desarrollar un exhibidor con un código que descifra siglas de servicios generales. También discutimos la necesidad de literatura en Braille.

H&I – KAREN B.: H&I siempre necesita voluntarios dispuestos a servir para llevar el mensaje a cárceles, hospitales, centros de rehabilitación, campamentos de bomberos, centros de salud mental, centros de veteranos, cárceles del condado y otras instalaciones. Las contribuciones de grupos bajaron y H&I necesita apoyo.

ACYPAA – JONNY W.: The Variety Show fue un éxito; muchas personas se presentaron y fue una maravilla. Ambos hoteles para ACYPAA (el hotel principal y el hotel de exceso) ahora están completos y la preinscripción permanece abierta en 2018.acypaa.org.

COMITÉ AUXILIAR DE TECNOLOGÍA – SHARON A.: Compartimos sobre la información que hemos estado recopilando. Después de completar algunas entrevistas más, hablaremos sobre el panorama general emergente y la mejor forma de informar sobre lo que encontramos.

TALLER HISPANO DE LA MUJER – MARIA L. S.: El segundo Taller de Mujeres Hispanas en Pasadena a principios de este mes fue un gran éxito y una experiencia espiritual para todos nosotros. Nuestra área fue seleccionada para albergar el próximo taller.

2018 FORO REGIONAL DEL PACIFICO – DOUG G.: He asignado a dos personas más al comité. Los siguientes pasos incluyen la finalización de los nombramientos de los comités, el establecimiento de una reunión de orientación inicial y la consideración de las necesidades de presupuesto para 2018.

Moción Interna

Que la Contribución Anual de Delegados de CNCA a la

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

Junta de Servicios Generales con respecto a la Conferencia de Servicios Generales de 2018 sea el costo total anticipado por miembro de la conferencia que no exceda los \$7200. - *presentado por el Comité de Finanzas*

Presentación: Como área, el año pasado aprobamos una moción para hacerlo cuando teníamos los recursos financieros para hacerlo. Actualmente tenemos los recursos financieros para enviar \$7200 a la Junta de Servicios Generales. \$7200 cubre el costo de transporte y alojamiento en la Conferencias y gastos generales de Conferencias (como el alquiler de la sala de reuniones).

Preguntas: P: ¿Esto ya está presupuestado en el presupuesto que se presentará más tarde? R: No; esto se gastaría este año (2017). P: ¿Para qué es el dinero? R: Le damos dinero a la Delegada por sus gastos. Esto es por el costo de la conferencia en sí.

Al ver no objeciones / Moción pasa.

Área Business

APROBACIÓN DEL PRESUPUESTO DE CNCA DEL 2018:

El comité de Finanzas presento el presupuesto.

Preguntas: Ninguna

No hubo ninguna objeción para el presupuesto; seguirá siendo negocio el próximo mes.

PROPUESTA DE ASAMBLEA:

La propuesta del Distrito 06 para la Asamblea de Inventario de Otoño 2019 el 2 de noviembre de 2019, en la Catedral de Santa María de la Asunción (1111 Gough Street, San Francisco). Costo total de la propuesta de \$6688.84.

Presentación: esta oferta se produjo porque un miembro del Distrito quería organizar una Asamblea. Hay pocas instalaciones en San Francisco que sean asequibles y lo suficientemente grandes. Esta instalación se ha utilizado anteriormente y es accesible para sillas de ruedas. La configuración está disponible el día anterior (así como también la mañana del evento), y hay más de 200 espacios de estacionamiento disponibles. El espacio para eventos está en la planta baja de la catedral, situada debajo de la catedral, y el sitio tiene una cocina completa y es de fácil acceso desde la autopista.

Preguntas: P: ¿Tenemos garantías de que habrá 200 espacios de estacionamiento disponibles? R: Me aseguro que seríamos el evento principal o único ese día. P: ¿Por qué hay cargos por montar y desmontar? R: La instalación prefiere configurar y derribar el evento por sí mismos. P: ¿Qué frecuencias de interpretación estaban disponibles en 2013? R: Buscaré esa respuesta para ti. P:

¿Vería el comité las contingencias relacionadas con el estacionamiento y el transporte público? R: Sí. Una razón por la que elegimos esta ubicación es porque está a una corta distancia de BART y tiene fácil acceso a la autopista.

El Comité del Área acepto la propuesta a muestra de manos.

TÓPICO DE DISCUSIÓN:

¿Existe la necesidad de un taller sobre el tema "Guías sobre el estado sin fines de lucro y los números de identificación fiscal para grupos y distritos"?

Discusión: ¡Sí! Obtener un número de identificación fiscal (EIN) no es un obstáculo, pero las implicaciones de ese EIN pueden ser complicadas y difíciles. Espero que tengamos este taller, y que lo tengamos pronto. // Mientras más información esté disponible en un taller, mejor. // En el último panel, hubo algunas investigaciones para solicitar el estado sin fines de lucro en mi Distrito, y parece que hay muchos obstáculos. Habíamos encontrado una ubicación para nuestro Día de Unidad, y el costo habría sido mucho menos si hubiéramos tenido un número sin fines de lucro. Afortunadamente, terminamos con un costo sin fines de lucro, pero ese puede no ser el caso en el futuro. // No hay claridad sobre este tema. Necesitamos aprender, y necesitamos información. Pero cada distrito hace las cosas de manera diferente. // Agradecería un taller que podría ayudar a informar a los grupos, así como a los distritos. // Este problema no surgió mucho en Tennessee. Pero surge mucho aquí. Las iglesias preguntan sobre el estado y el seguro sin fines de lucro. En East Bay, Intergrupo proporciona seguro. Pero los distritos son algo diferente, y muchos necesitamos ayuda. // La oficina intergrupala en Santa Cruz tiene un estado sin fines de lucro y puede proporcionar un seguro. Este sería un tema interesante, pero deberíamos incluir Intergrupos al hablar de esto. // Este tema no ha surgido donde vivo, pero estoy aterrizado de que sea así. No es el tema más sexy, pero es útil. // Asistí a un taller sobre este tema en la NAATW sobre cómo registrarse como 501 (c) (3). Fue útil // Este tema surge mucho y lo he estado evitando. Es un buen momento para pensar en este tema y pensar en cómo usamos la tecnología en nuestros talleres. Podríamos hacer esto a través de videoconferencias, o colocar una copia del taller en nuestro sitio web, para que las personas que no pueden asistir puedan tener acceso y ver lo que hicimos y de lo que hablamos. // Esta información es tan importante. En mi Distrito, determinamos que no necesitábamos ser una organización sin fines de lucro porque los requisitos de presentación de informes son agobiantes. Pero este tema surge constantemente. // Dado que el Área tiene un estado sin fines de lucro, y los Distritos for-

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

man parte del Área, ¿podríamos estar bajo el estado sin fines de lucro del Área? // Deberíamos ser proactivos. Cuando se presenta como una organización sin fines de lucro, un distrito puede obtener herramientas (de sitios web y compañías de tecnología). // Este es un problema importante. Algunos grupos y distritos usan números de seguro social personal para abrir cuentas bancarias, o usan cuentas bancarias personales para almacenar dinero de AA. No podemos seguir haciendo eso. Este es un tema críticamente importante, y estamos esperando este taller. // Nuestra oficina central tiene un estado sin fines de lucro, que requiere registro con el Secretario de Estado. Ese estado también requiere una junta directiva, incluyendo un presidente y otros oficiales. // Un taller sería genial. ¿Pero quién lo presentaría? Muchos de nosotros sabemos un poco, pero un abogado o CPA o alguien con experiencia real sería ideal.

Discusión continuara el próximo mes.

TÓPICO DE DISCUSIÓN:

Etiqueta de micrófono y comodidad usando los micrófonos en las asambleas.

Discusión: Este tema surgió durante la reunión del comité de I&T debido a problemas con personas que hablan demasiado rápido o que se sintieron incómodas en los micrófonos de la Asamblea de otoño. La comunidad de habla hispana no puede escuchar una cantidad significativa de lo que se comparte en el micrófono porque los intérpretes no pueden ponerse al corriente con los miembros que hablan rápido. Esperamos que, al tener esta discusión ahora, podamos crear conciencia sobre la etiqueta del micrófono, y queremos que el MCD y CMCD lleven este mensaje a los Distritos y ayuden a los RSGs a hablar por el micrófono, hablar en voz alta y hablar despacio. Con un poco de entrenamiento previo, las cosas pueden funcionar más suavemente. // Este es un problema continuo. Educamos a los RSGs, y quisiera alentar a la Coordinadora a reiterar la importancia de hablar lentamente de vez en cuando. En algunas de las reuniones a las que voy, tenemos letreros adjuntos para reiterar ese mensaje. (Nota: ya hay letreros adjuntos al micrófono). Oh. Hay letreros adjuntos! Cuando estás aquí, te olvidas de todo. // Quizás los intérpretes puedan tener un letrero para comunicarse con nosotros en los micrófonos para reducir la velocidad o para repetirnos. // No deberíamos tener conversaciones secundarias cuando las personas están al micrófono. // Podríamos animar a los que vienen a los micrófonos para hacer que las personas se sientan bienvenidas, y para ayudar a ajustar los micrófonos. // Podríamos tener una escuela de RSGs durante la orientación. // La mayoría de los RSGs están tan nerviosos la primera vez que se acercan al micrófono. Si bien creo que un anuncio puede ser útil, muchas personas

no lo notarán cuando lleguen al micrófono. Pero un micrófono de práctica a unos pasos antes en la línea podría ser útil. // Discutimos esto a menudo en IP/CCP. Todos los miembros de AA deben aprovechar la oportunidad de tener entrenamiento en información pública porque aprendemos sobre cómo proyectar nuestra voz y hablarle claramente a las personas. Si nuestros RSGs fueron llevados a una reunión de IP/CCP, pueden sentirse más adecuadamente preparados para hablar en un micrófono en los distritos y las asambleas. // Si no puedes escucharte a través de las bocinas, no estás hablando en voz alta o en el micrófono. // Todo el mundo sabe que solo tenemos 90 segundos para compartir, por lo que todos se apresuran a mostrar todo lo que quieren decir. Es posible que deseemos reconsiderar los límites de tiempo si queremos que la gente se desacelere. // Como intérprete, tengo que apresurarme a ponerme al corriente, especialmente si interpreto palabra por palabra. Cuando varios oradores rápidos hablan uno tras otro, puede ser muy difícil. // Me parece útil tener las cosas escritas. Cuando estoy siendo extemporáneo, las palabras no salen bien. // Consideré traer un micrófono y deje que el RSG practique su uso en mi reunión del Distrito. El problema, sin embargo, no es el micrófono. Es la presión de tener que hablar rápido. // Si estoy dando un informe en una Asamblea, tengo tiempo para entender lo que voy a decir y escribirlo. También tengo tiempo para enviarlo por correo electrónico al intérprete antes de tiempo. // El motivo por el que tenemos límites de tiempo en las Asambleas se debe a la gran cantidad de personas que acuden al micrófono. Eso es más significativo en la Asamblea Pre Conferencia. Pero en otras Asambleas, podríamos ser menos estrictos en los plazos. // Me gusta la idea de un monitor de micrófono para simplemente pararse junto al micrófono, saludar a la gente y quizás ajustar el micrófono para las personas. El anuncio por sí solo no funcionará porque el espacio es limitado. // Me recuerdo cuando voy al micrófono que estoy compartiendo lo que mi grupo piensa en el micrófono, y quiero que se entienda. El grupo confía en mí para compartir sus pensamientos. // Cuando era un CMCD, me pareció útil llevar nuevos RSGs al micrófono durante un descanso y hacer que practicasen el ajuste del micrófono y hablar en él. // Agradecería un espejo retrovisor en los micrófonos. // Hay muchos problemas con las radios porque los intérpretes tienen que hablar en voz baja, lo que dificulta escucharlos. // Me gustaría tener algo frente al micrófono para poder poner mis papeles en él. // En 90 segundos, alguien que habla regular puede decir entre 125 y 150 palabras. Lo comparto para que las personas sepan cuánto pueden hablar. // Deberíamos intentar hacer algunas pausas entre los compartimientos, especialmente cuando hay largas filas de personas en los micrófonos. Esto permite tiempo para que la interpretación se ponga al corriente. // Me gusta la idea de hacer una pausa cuando estás agitado o dudoso. Tam-

Hoja de Balance Noviembre 2017

Area Costa Norte de California Area Costa Norte de California Posicion del Estado Finaciero Posicion del Estado Finaciero Hasta Noviembre 30, 2017 Hasta Noviembre 30, 2017

Activo CORRIENTES

Cuentas de Banco

Fondos de Operacion- Cheques		33,568.68
------------------------------	--	-----------

Reserva Prudente - Ahorros		10,117.98
----------------------------	--	-----------

Total en el Banco	\$	43,686.66
-------------------	----	------------------

Otros Gastos Corrientes

Depocitos de Asambleas		3,390.00
------------------------	--	----------

Total Otros Gastos Corrientes	\$	3,390.00
-------------------------------	----	-----------------

Total Gastos Corrientes	\$	47,076.66
-------------------------	----	------------------

TOTAL Activo	\$	47,076.66
--------------	----	------------------

PASIVO EQUITATIVO

Pasivo

Total Equitativo

Equidad

Fondos Operativos ~ Ajustes		24,557.99
-----------------------------	--	-----------

Reserva Prudente~ Ahorros		10,117.90
---------------------------	--	-----------

Ingresos Netos		12,400.77
----------------	--	-----------

Total Equitativo	\$	47,076.66
------------------	----	------------------

TOTAL PASIVO EQUITATIVO	\$	47,076.66
-------------------------	----	------------------

Reporte de Gastos Enero—Noviembre 2017

Area Costa Norte de California Actual vs Presupuesto 2017 Enero—Noviembre 2017

		Total	
INGRESOS	ACTUAL	PRESUPUESTO	% FUERA DEL PRESUPUESTO
002 Contribuciones de Grupos	86,022.72	81,000.00	106.20%
003 Contribuciones de Distritos	24,165.01	13,375.00	180.67%
004 Contribuciones de Asamblea	\$6,230.05	\$9,000.00	69.22%
005 7 Tradicion Junta de Area	3,213.23	3,400.00	94.51%
006 H & I Archivos Alquiler		575	0.00%
007 CNCA Suscripciones	12	48	25.00%
008 Contribuciones Personales/	4,014.57	1,100.00	364.96%
009 Libro de Mociones		50	0.00%
010 Interes por Ingresos	4.43	2	221.50%
Total de Igresos	\$123,662.01	\$108,550.00	113.92%
Ingresos Brutos	\$123,662.01	\$108,550.00	113.92%
012 GASTOS			
013 Gastos del Delegado	\$6,923.66	\$7,242.00	95.60%
038 Gastos de Oficiales	\$24,666.74	\$26,930.00	91.60%
093 Gastos de Comites	\$20,386.61	\$30,632.00	66.55%
158 Gastos Generales	\$43,678.22	\$59,151.00	73.84%
TOTAL 012 DE GASTOS	\$95,655.23	\$123,955.00	77.17%
TOTAL DE GASTOS	\$95,655.23	\$123,955.00	77.17%
INGRESOS NETOS DE OPERA-	\$28,006.78	(\$15,405.00)	-181.80%
INGRESOS NETOS	\$28,006.78	(\$15,405.00)	-181.80%

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA

bién me gustaría que consideremos tener un micrófono portátil para personas con necesidades de accesibilidad.

Discusión continuara el próximo mes.

QUE HAY EN TU MENTE?

La conferencia Sobriety by the Bay se realizará a partir del 27 de enero en San Francisco. // El ACM se llevará a cabo el tercer fin de semana de enero. // Espero que consideremos celebrar el ACM de noviembre el tercer fin de semana para no entrar en conflicto con Acción de Gracias. // Durante el descanso de hoy, tuve una discusión maravillosa e informativa con varios miembros sobre el presupuesto. Aprendí que \$7200 cubren la habitación del hotel, el vuelo y la sobrecargos de la Conferencia. La Conferencia paga por todo, y solo le estamos devolviendo nuestra parte justa.

La Junta se cerró a las 3:09 pm con la Declaración de la Responsabilidad.

Presentada con Amor y Gracitud,

Eric L.

Secretario de Actas Panel 67 CNCA

MCD SESIÓN DE COMPARTIMIENTO

NCCAA y H & I: su conexión con CNCA06

Presentado por Sonia, Dist. 4 San Jose

Nuestro presentador investigó este tema asistiendo al Taller de Archivos, donde aprendió cómo los dos grupos de servicio - el Consejo de Alcohólicos Anónimos y Hospitales e Instituciones del Norte de California - comenzaron

A fines de la década de 1940, el miembro Nick N de Oakland y Bill W. habían discutido la estructura del servicio en AA. En 1946, Nick se entusiasmó y fundó la NCCAA en 1946 o 1947. Entonces, eso significa que la NCCAA es cinco años mayor que la Conferencia de Servicios Generales, que se estableció en 1952 (vea cuánto aprende en la sesión de intercambio de DCM). ?) Nick N fue el primer delegado de CA para la primera Conferencia de Servicios Generales.

H & I tal como lo conocemos hoy comenzó al mismo tiempo que la NCAA. Crearon una relación de colaboración con la NCAA y su primer alcance fue en San Quintín en 1942.

Se observó que a fines de la década de 1940, AA era bastante pequeño y que los miembros viajarían grandes distancias para reunirse. NCCAA se formó como un punto de reunión para AA, con oradores de recuperación y fue el principal lugar para pasar información a través de AA en el norte de California.

Tanto NCCAA como H & I no son parte de la estructura del Servicio General de AA, sino que son comisionados de servicio de Tradición 9: "juntas de servicio o comité directamente responsables de aquellos a quienes sirven". Ambas entidades de servicio tienen sus propias estructuras. Si tiene tiempo libre, es fascinante aprender sobre la estructura de nuestras diferentes organizaciones de servicio

Cada uno de estos cuerpos de servicio tiene enlaces con CNCA. Dado que fue el primer cuerpo de servicio formado para llegar a hospitales, instituciones (y ahora centros de tratamiento), el H & I del norte de California sirvió como modelo para áreas de AA en todo el país, aunque la mayoría de ellos doblan el alcance institucional en su Servicio General. estructura.

por último, un miembro se puso sobrio en una conferencia de la NCAA, ya que su patrocinador la acompañó a la conferencia, la hizo bailar y le mostró que "no somos un grupo sombrío".

Respetuosamente presentado, - Jacqueline P.

M.C.D SESIÓN DE COMPARTIMIENTO Secretario de Actas , CNCA06 Panel 67 - DCM Dist. 10, Subdistrito 3

Panel 67 Inventario del Área Cosa Norte de California (CNCA)

1. ¿Cuál es el propósito básico de CNCA (Área 06)?

El sitio web no dice específicamente nuestro propósito. Tiene la definición de AA y cita el preámbulo del RSG. El propósito es traer información a los grupos. El intergrupo del Norte de solano solía poner nuestro propósito en cada publicación. Pongamos algo similar corto en el sitio web del Área. El objetivo es proporcionar un lugar para que los representantes del grupo lo presenten a los delegados. El Manual de Servicio establece que cualquier reunión es una asamblea, el resorte principal de nuestra Estructura de la Conferencia. Proceso democrático. / El propósito es llevar el mensaje. Crear y alentar a los miembros a estar activos y participar, y por lo tanto convertirse en líderes para que podamos llevar el mensaje de manera más efectiva. / Los miembros del Área sirven como padrinos, animando a otros a servir. La función de la Asamblea es proporcionar puntos al delegado. / Problemas para resolver la unidad y abordar problemas de manera amorosa. / Enlace a AA como un todo. / Soy nuevo. Esto es como la universidad de AA. Rede de personas. / Practica los principios antes que las personalidades. Nadie corre el show. Todos nos queremos aquí. / Actuar como un conducto para comunicarse con Nueva York desde los RSG y desde los RSG hasta Nueva York. / Somos un grupo indisciplinado. Dejando a mis propios recursos, se me ocurrirán todo tipo de cosas. CNCA está aquí para desarrollar y proporcionar liderazgo; de lo contrario, solo inventaría cosas. / Conexiones que fortalecen a toda la organización. Qué tan conectado me sentí con otras personas en AA, viendo la forma en que esas conexiones me mantienen sobrio. Los grupos se conectan juntos. Los distritos forman el área. Área los Servicios Generales. / Subcomités. Contamos con IP / CCP (Información pública y cooperación con la comunidad profesional), ULO (Uniedo las Orillas), que se centra en cómo ayudar al alcohólico que aún sufre y cómo ayudar al miembro que intenta ayudar a la nueva persona. / El propósito se convierte en lo que está en nuestro corazón cuando entramos por la puerta. No podemos separar los tres legados. / El motivo principal para la creación de la Conferencia fue dar AA a los grupos, para establecer que los que toman las decisiones sean los grupos. Todavía tenemos el propósito de obtener la aportación del grupo a la Conferencia. Esta es una tarea difícil y pesada, que requiere mucho/ Enfrentamos el dilema de cómo ayudar al alcohólico: ¿cómo implementaremos esto? ¿Dónde nos falta el varco? Si queremos alcanzar la conciencia grupal como un todo, tenemos una discusión. / El punto original del Área era elegir un delegado. ¿Nuestro propósito es obtener aportaciones, o obtener el mejor delegado? Está en algún lugar en medio. / Para el alcohólico, AA es la vida misma. Servicio General es donde celebramos AA. Cele-

bramos a través de los servicios que brindamos, para poder ayudar al alcohólico que aún sufre. Entonces podemos ayudar a la nueva persona a identificarse con el problema y con la solución. Por lo tanto, podemos aumentar nuestra capacidad de servicio. / Cuántas veces hemos tratado de abordar las cosas en las reuniones sin tener un objetivo declarado. ¿Cómo sabe si ha llegado si no ha definido a dónde va? Esto es espiritual y somos parte de un conducto. AA es una variedad de muchos conductos diferentes. Soy un conducto para mi poder superior. Como un conducto aquí, tomamos el mensaje en ambos sentidos. / Apoyar comités, distritos y grupos y miembros para llevar el mensaje. / el Area es responsable del estado de la estructura de la conferencia. / Para ser un agente de cambio. Podemos proponer un cambio. En definitiva, mantenemos fresca a toda la organización al mantener fluida la información. / El sitio web describe CNCA bastante bien. Describe los límites, las millas cuadradas, el número de miembros, los subdistritos y los distritos, y nuestros enlaces. ¿Por qué reinventar la rueda? Es una buena explicación. Es Frente al público. Muchos de los comentaristas de hoy están enfocados internamente. / Estoy agradecido de estar en este foro. Somos espirituales Aprovechamos la pasión en el Área y proporcionamos la estructura y las plataformas para el futuro de AA. / Existimos para que AA pueda operar a escala. El Libro Grande estaba a escala: ¿cómo ayudamos a los alcohólicos por cientos? Necesitábamos una estructura Tenemos la capacidad de tocar AAs que nunca conoceremos. No asistiré a sus reuniones pero su apoyo es crítico.

Por parte del moderador: Sugerencia para crear una misión unificada y una visión. Discuta a dónde debe ir el Área y cuál es su propósito. Publíquelo para guiar su pensamiento. Podría considerar crear un Plan Estratégico. / ¿Hay un manual? Respuesta: hay un libro de historia de mociones. Hay mucha información en ese libro. La información se alimenta en esta pregunta

2. ¿Que tan efectivamente estamos usando la tecnología para informar y conectarnos con miembros, grupos y RSGs en nuestra área?

El volumen del correo electrónico es inmenso. Como MCD, yo filtro. / el sitio web esta mejorado. Necesita una sección para Distritos. E.g., El Manual de un Distrito puede ser usado por todos. Mantener las mociones en el sitio web. La información está disponible pero es de difícil acceso. Los comments / comentarios están disponibles electrónicamente. / Proporcionar luces portátiles para personas con discapacidades de movimiento. / Buen progreso con el comité web. Ambos necesitamos, y nos paralizamos, Tradiciones y Conceptos. Estoy emocionado con NAATW y el comité temporal de tecnología del Área. Nos falta nuestra

presencia en línea. Tengo esperanza para el futuro / Necesito mejorar la registración. / Algunos AA solo están recibiendo un teléfono plegable. La única forma que conozco de contactarlos es cara a cara. / Observe las complejidades para que la tecnología no se convierta en una barrera. Desarrollar tecnología seguirá siendo difícil. Necesita directorios en línea. ¿Pueden los Servicios Generales en Nueva York poner su infraestructura a disposición de las Áreas? ¿Quién desarrollará PURL para la rotación? / ¿Podemos simplificar? / La ciudad está dividida entre jóvenes y mayores. La juventud está en línea. / El distrito de San Francisco hace un buen trabajo. E-mail distribuido una vez al mes. Podemos buscar fácilmente un documento porque proviene de una fuente consistente. La participación es importante. Necesita estar allí en persona y compartir de corazón a corazón. La tecnología es un privilegio; no todos lo tienen / Aprendizaje de la NAATW. Idea para un comité auxiliar sobre tecnología para desarrollar fuentes de código abierto para que los Distritos establezcan sitios web. Alguien en nuestro comité del sitio web del distrito ha desarrollado una gran cantidad de códigos. ¿Qué hay de la rotación y la costancia? / la intergrupala de San Francisco es técnicamente hábil. Estábamos discutiendo notificaciones en Facebook y había personas en la sala sin Facebook. Riesgo de dejar algo atrás. / Mi reunión no tiene muchos adaptadores rápidos. No damos dinero por internet. Diversidad, haciéndolo para todos. La información se puede pasar al nivel de Área y al nivel de SG mejor que a nivel del grupo. / Informar, conectar, diversidad. Necesita tener un directorio para copias disponible. Se necesita una tarjeta blanca para entregar a alguien en la cárcel que no tenga teléfono. Creo que puede funcionar en conjunto Hay jóvenes, ancianos, encarcelados, inglés como segundo idioma: nosotros somos todos/ Balance. / ¿Qué problema podemos resolver hoy sin perder de vista a todos los miembros? Necesita un portal para que el MCDC tenga acceso a los documentos. También podrían recibir copias impresas. Podemos tener ajustes y pasar la canasta. La tecnología no es una panacea; es solo otra herramienta en la caja de herramientas. / ¿Ha realizado el comité temporal una encuesta? Tal vez podamos apoyar a voluntarios entre distritos: ¿un distrito puede ayudar a otro? / Tenemos un gran comité web y un subcomité de tecnología. Compramos pantalla y proyector, y usamos Square para donaciones. Proporcionamos radios para traducción, incluso para PRAASA. Estamos bien y siempre podemos hacerlo mejor. / Esto lleva a la Pregunta 6. Somos un área grande. ¿Tenemos D15 y D01 (del norte y del sur)? ¿Tenemos tecnología para incluir estos distritos y conectarlos mejor cuando no pueden viajar? / Impresionante con traducciones. Puede ser más conciso en el sitio web. Podría haber desinfectado la versión de lo que está sucediendo en los comités, o el área

del sitio web protegida con contraseña. / Gran disposición para seguir adelante y hacer que el servicio este disponible. Tenemos una base de datos de área que tiene más de 20 años. Necesita tomar clases para usarlo. Estamos en un programa que cambia cuando las cosas no funcionan. Necesitamos formas de comunicarnos mejor con la OSG. Me alegro por el comité temporal de tecnología / Necesito un enfoque consistente en el método óptimo. Podemos hacer ambas cosas, por ejemplo, el registro. Toma las viejas formas de hacer las cosas y mira con nuevos ojos. / Me resulta difícil utilizar la tecnología, es un obstáculo para comunicarme con las personas. Necesito un taller donde podamos aprender a usar Google. Recibí tres correos electrónicos y no pude abrirlos. Es importante expresar esto y dar nuestra conciencia personal. / Temas de la agenda: manténgamoslo simple. Zapatero se adhiere a tu último. Podríamos buscar nuevas tecnologías o concentrarnos en el sitio web que tenemos y mantenerlo como una entrada. Persiguiendo gente en Google y Facebook es promoción. Es exclusivo

Por parte del moderador: La Junta también lucha con esto. Es genial que el Área tenga un comité temporal de tecnología. Espero que sus informes sean visibles en toda el área. Haga que el comité se enfrente a la comunidad. Obtenga sus minutos en el distrito, por ejemplo.

3. ¿Tenemos una mente abierta a todas las voces e ideas traídas a nuestra área?

Controversia en la discusión del área sobre el cierre con el Padrenuestro. Hablamos y ahora cerramos con la Declaración de Responsabilidad. / El libro de mociones de área cubre 25 años. Aprendo escuchando Gracias a nuestros servidores de confianza. / Bill W. de "Anarquía Benigna". Tercer legado para elegir líderes. Honrando conceptos y tradiciones, ideas y opiniones. Ideas extravagantes se presentan. El proceso que nos guía nos da una guía divina. El formato más abierto del mundo. / ¿Están todos los AA representados? Los jóvenes llevan el mensaje: ¿están aquí hoy? ¿Los padrinos llevan el mensaje? ¿Cómo tomar una conciencia de grupo? ¿Cuál es el impacto dentro de 25 años? / Todo el mundo tiene que ir al micrófono. Escuchamos a la minoría. Se nos anima a llevar información de ida y vuelta a los grupos. / En contexto, hemos sido tradicionalmente más abiertos que una sociedad más grande. No todos aquí son representativos de la población. ¿Estamos abiertos a hacer que la tecnología sea de primera clase, estamos abiertos a decir que debemos estar al frente de los problemas? ¿Estamos abiertos a todos? / Estás aquí, eres importante, tu experiencia importa. / Estamos abiertos a las ideas. ¿Quiénes son las personas que no pueden estar aquí? Ellos tienen

diferentes ideas. Yo vivo debajo de la línea de pobreza. Somos personas fuertes con mucho que ofrecer, pero no tenemos la capacidad financiera para participar. Tengo la suerte de que como RSG mi grupo ha pagado. Exclusivo. / Amo lo que escucho hoy; por favor, diga su verdad, especialmente si no se siente escuchado / A veces no aceptamos personas que no tienen una mente abierta. No estamos de acuerdo con las personas que no quieren cambiar. Siempre hay una solución. Importante para seguir aprendiendo Aquellos que no quieren aprender pueden ser apartados. / Sí y hay espacio para mejorar / Dos partes: ¿está abierto el área y está abierto el proceso? Si alguien comparte algo con lo que no estoy de acuerdo, me es fácil decir que están equivocados. Soy una mujer joven y me siento nerviosa. Padrinos Me dan respeto y oportunidades. Necesitamos ayudar a las personas a sentirse bienvenidas en las reuniones, para que se sientan bienvenidas en los servicios generales. El Área hace un buen trabajo. / La gente en los servicios generales es apasionada. ¿Qué hay de las voces y las ideas que no se traen aquí? Yo soy responsable. ¿Todos escuchan a los hispanoparlantes cuando van al micrófono? ¿Se ponen los audífonos en sus oídos? / A principios de este año, una mujer fue al micrófono y se rió de él. La gente intentó hacer las paces, pero esto nunca debería suceder. La estructura está aquí para considerar otras opiniones, pero nosotros mismos somos parte del problema. Expresé una opinión impopular. Cuando tienes una idea, puedes escuchar cada risa y ver cada ojo volteado. / ¿Qué hay de las nuevas ideas cuando no las esperamos? ¿Cómo las expresamos? ¿Cómo afectan nuestros comportamientos la capacidad de las personas para decir su verdad? / Área 06 siempre ha tenido una mente abierta para escuchar a las minorías. El presupuesto fue aprobado para que enviemos a alguien al Taller de Mujeres Hispánicas. Delegada y Coordinadora también asistirán. Algunas áreas de habla inglesa dan sugerencias y caminan con nosotros. / El miedo al cambio nos hace rígidos. Siempre hay algo nuevo. Si siempre somos guiados por Dios en nuestra conciencia, él nos guiará en la dirección correcta. / Es bueno preguntarse quién no está aquí. Gente sin autos ¿Cómo conseguir que más personas entren en la sala? Los oficiales y las personas con puestos de servicio se sienten avergonzados de compartir. Ellos tienen información útil. Ellos no quieren influenciar. / Si yo fuera hispanohablante, sentiría muy poco respeto ya que hay tantos audífonos disponibles.

Por parte del moderador: con respecto a "voltar los ojos". Eso también se puede hacer con los sonidos. En el otro extremo, podemos ponernos nerviosos y desconectarnos. A veces ponemos los ojos en blanco o hacemos un sonido, y no nos damos cuenta de que lo estamos haciendo. De mente abierta para escuchar todas las voces. "El buen

liderazgo descartará sus propios planes preciados": es difícil escuchar si una idea es mejor si hay una actitud positiva. Cuando alguien se acerca al micrófono, estamos cerrándolo en función de la historia pasada. A menudo, nuestro poder superior envía mensajes a través de personas que no queremos escuchar.

4. ¿Estamos haciendo un buen trabajo al apoyar a nuestros subcomités, comités permanentes y sesiones de compartimiento?

15 personas vienen mensualmente para hablar sobre hacer que AA sea más accesible. Los grupos llevan reuniones a personas que están en casa. El apoyo para financiar el lenguaje de señas está disponible para las personas que lo necesitan. No somos muchos, pero hay 15-20 que se reúnen temprano en Petaluma para ayudar a personas que nunca conoceremos. Ven a encontrarnos / El Área hace un buen trabajo. Recientemente aprobamos la moción para proporcionar interpretación a todos los comités permanentes. Necesita hacer un mejor trabajo con comunicaciones escritas y comités permanentes. / ¿Estoy haciendo un buen trabajo? ¿Traigo personas a ACM? Asistí en 2001 como RSG y alguien me recordó de asistir a una Asamblea en 1996. Es mi trabajo hacer que otros vayan. / La lista de subcomités del sitio web de CNCA podría ser un enlace para que los miembros del comité puedan mantenerse actualizados. Puede mejorar en el sitio web y aumentar los beneficios de la tecnología. Soy afortunado de tener a alguien del comité técnico asistiendo al comité de archivos. En el último panel Los archivos querían un escritorio y hubo un alboroto. Los archivos necesitan más que un promedio para proteger los artefactos. / Primer día del comité auxiliar para Tecnología, el intérprete estaba listo para comenzar. Nos sentimos completamente respaldados por el Área. / Desconcertado por la sesión cerrada de CMCD para compartir. ¿Por qué no participa el oficial que asistente? / Alguien en PRAASA dijo: "¿Quién no está aquí y por qué?" Idea para que los comités realicen una mímica de la presentación para aquellos que no pueden asistir. / El trabajo del comité son la carne y papas del programa. / El distrito tiene 11 subdistritos y 11 MCDs. No están todos aquí. Oportunidad para una mayor participación. No todos podemos estar en todos los comités. / El apoyo del Área ha sido maravilloso para conseguir un escritorio, una aspiradora, asistir al Comité Nacional de Archivos. ¿Quién no está aquí? No hay tableros de archivos en español. Esto no es culpa de los miembros de habla hispana. Los miembros se conectan con la historia, incluyamos el español. / La sesión de compartimiento de Literatura y Grapevine tiene la participación de muchos Distritos sobre cómo hacen los talleres. Gracias a todos los que han estado enviando historias y fotos al Grapevine. No nos estamos centrando en cuánto dinero están perdiendo el Grapevine y La

Vina. / Tengo la oportunidad de facilitar la sesión de compartimiento de MCD el cuarto sábado de cada mes. Sesión abierta para compartir: RSG, cafeteras, les invitamos a venir. Todos los meses solicitamos sugerencias de temas. Podemos ser productivos y afectar el cambio en el terreno. Algunas reuniones solo cuentan con la participación de algunas personas: Literatura, La Viña y aniversarios del Grapevine. Estas son herramientas que usamos para llevar el mensaje a lugares donde físicamente no podemos ir.

Por parte del moderador: la pregunta 4 es importante y se confunde con la diversidad. ¿Los oficiales son seleccionados con cuidado? ¿Comunicamos claramente las formas en que funcionan estos comités y están poblados? ¿Los miembros del grupo entienden esto? ¿Están al tanto de lo que hacen estos comités? Sugerencia para tener talleres o obras.

5. ¿Como los principios espirituales juegan un papel en nuestras decisiones financieras?

Hace mucho tiempo, dimos \$2000 a Nueva York sin mucha discusión. Este año dimos \$10,000, y hablamos de esto por 3-4 meses. Escuchamos miedo. Esté atento a la acumulación de fondos excedentes. / Estábamos en un grupo de reuniones múltiples, discutiendo limpieza de carpetas. Hicimos una moción y enviamos dinero a la OSG, pero ¿y la carpeta? Necesitamos pensar en cómo queremos gastar el dinero antes de tenerlo. En lugar de pensar en ello después del hecho con una actitud de "tenemos dinero, ¿cómo lo gastaremos?" Tenemos un principio rector de ser prudentes con nuestros fondos. / Algunas promesas se hicieron realidad antes del noveno paso. La eliminación del miedo al dinero y la inseguridad económica tardó en llegar. Sé que Dios se encargará de mí. Si dices que las cosas están por debajo de la reserva prudente, ¿puedes cavar más profundo? La gente encontrará los fondos. Temo que la gente intente vender esto como una reunión de \$3 dólares y acumularemos demasiado. Me gusta vivir en el límite y confiar en Dios. Soy reactivo a sobre coleccionar. / La palabra espiritualidad es importante. El dinero y la espiritualidad siempre van juntos, en todas las áreas de mi vida. Es importante preguntar: ¿deberíamos estar haciendo esto? Somos las mejores personas para hacer esto? La pregunta espiritual es cómo ayuda esto al alcohólico. Si no puedo responderlo, entonces debería revisar el presupuesto nuevamente. Creo que lo estamos haciendo bien. Siempre es prudente pensar en esos términos. / Hay un aspecto espiritual para mí. Me he dado cuenta de que en las asambleas escucho más sobre "¿Qué más puedo hacer? ¿Quién no está aquí? "Que" Hablemos de dinero". Hay un paraguas sobre todo, que el dinero y la espiritualidad pueden mezclarse. El dinero no

es lo primero en nuestras mentes. Soy nuevo al escuchar sobre el estudio de factibilidad y cómo generamos más fondos de la 7ma tradición. Estoy viendo el resultado de cuando comenzó la conversación, y viendo que las cosas se extenderán. / He sentido confusión sobre que AA necesita fondos para continuar su trabajo, en lugar de recaudar fondos. Es un ejercicio de ego. Recientemente tuve una experiencia en la que el dinero era parte integral del trabajo que tenía que hacer. Me dijeron que no se trataba del dinero. La gente estaba donando. Fue promocional para ellos. Mi sensación es que no se trataba del dinero. La gente estaba dando gracias y generosidad. El deshonesto encontrará soluciones al límite de \$3k. / Mi Grupo base está libre de alquiler. Donde hay voluntad hay un camino. ACYPAA podría usar dinero en este momento. Perdimos nuestro hotel principal. Es importante mantener las finanzas y la espiritualidad entrelazadas. / Para mi primera asamblea, me sentí raro gastar el dinero de mi grupo en viajes. Mi padrino de servicio dijo que es el dinero de Dios. Debe ser utilizado para la participación. El sentimiento de que siempre tuve suficiente para el alcohol, te puede llevar a la vergüenza. El dinero nunca debería ser un obstáculo para estar en servicio. Aunque no se expresa en voz alta, hay algo sutil. Incluso la frase "necesitas comer de todos modos" tiene implicaciones. / Cuando era tesorero, pude ver el aspecto espiritual más el aspecto financiero y la séptima tradición. Le damos al Distrito, CNCA y GSO. Mantenemos las puertas abiertas para el alcohólico. Cuando pongo mi contribución en la canasta, sé a dónde va y ese es un sentimiento espiritual. Mi grupo base es un grupo de mujeres. Me alegro de contribuir para mantener las puertas abiertas allí. / Cuando bebí, gasté todo lo que pude y no gané dinero. Dios está en esta habitación. Si Dios está aquí, que decida a dónde debe ir. / A fines de 2016 teníamos fondos excedentes en el Distrito que no estaban asignados. Lo distribuimos a CNCA. Este año estuvimos por debajo del presupuesto. Íbamos a pedir dinero a los grupos. Alguien me recordó que siempre tendremos; siempre tendremos lo suficiente para satisfacer nuestras necesidades. Entonces podría relajarme y sentirme mejor. La OSG siempre puede usar ese dinero extra para bajar el precio de los libros, eso es un buen uso para ello. Ese es un mejor uso para él en lugar de acumulación de grupos. / Tema doloroso. El problema se encuentra a nivel de grupo. En una reunión de Tradiciones, cuando llegamos a la Tradición 7, la mitad de la habitación desaparece con sus ojos. Dos de nosotros tratamos de compartir que necesitamos AA aquí para nuestros nietos. No estamos abordando este tema de una manera espiritual. Este es un problema en muchas reuniones. El grupo está en la parte superior de la pirámide. Mientras expresemos la espiritualidad, ahí es donde reside mi corazón para que avancemos a nivel grupal. /

¿Cómo puede un pequeño grupo ser autosuficiente? Por \$7 al año, seguimos con la OSG, imagina si fuera \$8 al año / Necesitamos formar una visión y gastar dinero para alcanzar esa visión. Usa la conciencia de grupo para gastar el dinero. Cuando tenemos cestas múltiples, ya no es la conciencia del grupo. Es mi conciencia. / Parsimoniousness-escases.. Tengo experiencia en el nivel de la Oficina Central. Hay miedo, y necesitamos usar principios espirituales. ¿Hay temor subrayante a una sugerencia o propuesta? La libertad del miedo es solo un factor. La educación es importante. Cuesta \$7 para apoyar a las personas. La información es una plataforma neutral para hablar de dinero y se traduce directamente en servicio. / Con respecto a cualquier servicio dado "¿Es realmente necesario este servicio? Si es así, mantenerlo debemos..." Siempre trato de recordar esto cuando discutimos las finanzas. La prudencia como principio. Ambos extremos del espectro se funden en ese Área mágica que no es demasiado miedo, y no demasiado emprendedor. Prudencia. A medida que tomamos decisiones trato de llegar a esta zona de seguridad intermedia. / Operamos con una idea simple: pasas una canasta. Tengo ideas sobre el dinero que tienen tanto que ver con mi identidad. Es muy difícil separar la espiritualidad del dinero. / Estoy aprendiendo mucho. Donde uno puede comer, cinco pueden comer. Si todos damos un poco, habrá mucho más para que todos puedan participar / Considerar becas. / Este es un inventario de área, no un inventario de la Junta de SG. Cuando tenemos una demanda para obtener una propiedad, este es el enemigo de los mejores.

Por parte del moderador: Dale dinero a un alcohólico, míralo actuar de forma divertida.

6. ¿Qué barreras impiden que las personas participen en nuestras reuniones y asambleas de Área?

Es genial que las personas lleven reuniones para aquellos que están en casa. Tal vez deberíamos tener un distrito o grupo que lleve reuniones a personas que no pueden salir de casa. Nunca he visto la interpretación de español a inglés. La próxima vez usaré el equipo de interpretación, ni siquiera sabía que existía. / Una de las barreras es el lenguaje. ¿Cuántos de ustedes realmente se ponen los audífonos para saber cual es la conciencia de habla hispana? / Distancia. Una hora y media es difícil de procesar. Tecnología. Hacer un esfuerzo para que la gente pueda teletrabajar. Esto podría dar más motivación para que las personas participen / Conocimiento. Los grupos en mi distrito saben que hay algo acerca de "las personas que asisten a esas reuniones". Recibo publicaciones de un intergrupo local sobre el Servicio General. Se ha convertido en una gran noticia. Los representantes de Intergroup están llevando noticias de negocio de Área. / Las cosas en que

gastas tu tiempo son las cosas que valoras. Barrera: esperamos que las personas se presenten por obligación, en lugar de mostrar el valor. Algunos grupos tienen una cultura de crecer en los Servicios Generales. ¿Qué pasa con los grupos que no tienen esa cultura? Se espera que maneemos cuatro horas cuando no sabemos el valor, y luego digamos "gracias por dejarme servir". Hay muchas personas que no creen que los Servicios Generales sean increíbles. La mayor barrera es ayudar a las personas a encontrar valor y establecer una conexión personal con él. Tenemos nuestras historias y experiencias: necesitamos hacer que AA y el Servicio general sean atractivos. / AA no tiene barreras ni fronteras. Eso es lo que me han enseñado. Hay una falta de conocimiento, apadrinamiento y educación. Raramente fui a las asambleas porque nunca leí el Manual de Servicio. Nuestro RSG viene a servir y quieren pertenecer a diferentes comités. Ustedes me han enseñado que no hay barreras ni fronteras / no sabía qué servicio o votación tenía. Apadrinamiento. La mayor barrera en la comunidad lingüística es el idioma. Agradecidos de que nuestra Área nos ayuda con la interpretación: la barrera del idioma se ha ido. Puedo comunicarme contigo. Te entiendo y me entiendes. El RSG es muy privilegiado y puede participar en AA como un todo. Lo que me ayudó fue hacer preguntas, conseguir un padrino. Dejé de lado todo mi miedo. Eso va desapareciendo poco a poco al ingresar al servicio. El Área me orientó y me dio las herramientas y rompió las barreras para poder participar. / Opción de videoconferencia. La sesión de compartimiento de accesibilidades debería seguir teniendo en cuenta las necesidades. / El comité de acceso en Sonoma es increíble. Ver sus palabras en los Tópicos de Agenda el año pasado fue un momento de orgullo. Han hecho un gran trabajo para replantear de lo que estamos hablando. La distancia y el tiempo son barreras. Videoconferencia: podemos grabar. / Los acrónimos son una barrera. Una barrera es compartir experiencia, fortaleza y esperanza. Ir a cualquier longitud. Contar una historia me motiva. / Venir aquí requiere estabilidad y equilibrio. Se nos pide que pensemos dos años más. ¿Estaré embarazada, divorciada, trabajando? ¿Estaré agotado? ¿No servirá? Tenemos que haber hecho un buen trabajo de los pasos. Además, ¿cómo practico estos principios en todos mis asuntos? Mi esposo tiene que aceptar que estoy fuera de la ciudad una vez al mes. Estoy en contra de las videoconferencias: la lectura de los labios estaría distorsionada / Necesito una cultura de asumir responsabilidades. Los padrinos traen ahijados. Damos por alto que AA ha existido durante los últimos 80 años. Tiene que ser un cambio cultural y la forma en que hablamos de Servicios Generales. El Manual de Servicio recomienda que cuando es representante de Servicios Generales solo tenga un compromiso. Es un gran compromiso. El tiempo es la nueva moneda, no el dinero. Muchas reuniones no son auto-

Panel 67 Inventario del Área Cosa Norte de California (CNCA)

suficientes porque no tienen suficientes servidores de confianza. / Una de las mayores barreras que he visto y escuchado en los Estados Unidos, Canadá y otros países es la falta de amor por el servicio. Falta de amor por estar informado: ¿qué significa su servicio? En mi grupo base, me dicen que deberían tener buena información. / Un compromiso previo no es un día soleado en la playa. La voluntad, el tiempo, el compromiso y el deseo de las personas. Cuando era RSG, asistí a una Asamblea en Crescent City. Todos estaban emocionados de ir y yo no. Ellos no fueron y yo sí fui. Tuve una experiencia espiritual. Experimenté salmón fresco del océano. Todo se reduce al amor por el servicio. Atracción y ejemplo establecido por otros miembros. / No tenía idea de cómo hacer Los Servicios Generales. Asumí la tarea de aprender qué es el amor por el servicio. Lleva información a mi grupo. Obtener una conciencia informada. Qué es AA y cómo funciona / El grupo merece ser informado. Estoy muy lejos. Amo el servicio y lo hago con gratitud. / Soy de un distrito rural. La mayor barrera que puedo identificar es la recuperación. El triángulo en mi distrito es un asta de bandera: el servicio está en la parte inferior, la unidad está en la parte superior (la bolita) y la recuperación es el polo largo. En las funciones de servicio, se resalta la recuperación. / Tenía dos carros de personas que vendrían hoy. Poco a poco, la gente cayó. Diferentes barreras. / Muchas personas tienen un problema de dinero versus tiempo. No tengo dinero, pero tengo mucho tiempo. Por favor usenos Estamos aquí y listos para servir.

Por parte del moderador: tema consistente sobre el tiempo. Llegar a estar unidos es genial para nuestra sobriedad. Experimentamos compañerismo. El tiempo es oro. A menudo creamos reuniones sobre reuniones. En mi área, cuando reducimos la frecuencia de reuniones a la mitad, la asistencia se triplicó.

Resumen

Por parte del moderador: Del moderador: estas preguntas realmente se unen. Hay más preguntas en el folleto del grupo. La idea de un plan estratégico, con una misión y visión, podría ser un ejercicio útil. Considere hacer un camino hacia adelante para profundizar en estos temas. Me encantan las parodias, y hay personas talentosas para crear obras. El humor ayuda a educar y ayuda a generar entusiasmo. Podría tener parodias sobre los ojos, eso puede ser muy útil.

El Dr. Bob fue una fuerza de equilibrio para nuestro cofundador Bill W. Aquí hay un extracto de su último mensaje:

"Hay dos o tres cosas que pasaron por mi mente en las que sería apropiado poner un poco de énfasis. Una es la simplicidad de nuestro programa. No lo pillemos todo con complejos freudianos y cosas que son interesantes

para la mente científica, pero tienen muy poco que ver con nuestro trabajo de A.A. Nuestros Doce Pasos, cuando se cocinan a fuego lento hasta el final, se resuelven en las palabras "amor" y "servicio". Entendemos qué es el amor, y entendemos qué es el servicio. Así que tengamos esas dos cosas en mente."

Recordemos también proteger a ese miembro errado de la lengua, y si debemos usarlo, utilicémoslo con amabilidad, consideración y tolerancia.

Y una cosa más: ninguno de nosotros estaría aquí hoy si alguien no se hubiera tomado el tiempo de explicarnos las cosas, darnos una palmadita en la espalda, llevarnos a una reunión o dos, hacer numerosas actos reflexivos en nuestro nombre. Así que nunca tengamos tal complacencia engreída de que no estemos dispuestos a extender, o intentar extender, a nuestros hermanos menos afortunados la ayuda que ha sido tan beneficiosa para nosotros".

Moderador: Bob W., Antiguo Custodio General /U.S.
Secretaria de Acta: Lela M., CNIA Antigua Delegada

Comité de Área:

Propuesta de Asamblea:

Mociones Internas:

Guías:

Presentación de Nuevo Negocio:

Viejo Negocio en la Reunión de Comité de Área:

Nuevo Negocio en la Reunión de Comité de Área:

2018 CNCA Presupuesto

Tópico de Discusión:

¿Es necesario un taller sobre el tema "Orientación sobre el estado sin fines de lucro y números de identificación fiscal para grupos y distritos"?

Etiqueta de micrófono y comodidad usando los micrófonos en las asambleas

Mociones de la Asamblea de Área:

Propuesta para Redistribuir:

Presentación de Nuevo Negocio en la Asamblea del Área:

Viejo Negocio en la Asamblea del Área:

“Que la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos y la Conferencia de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos aprueben el desarrollar un nuevo Anuncio de Servicio al Público, en formato de video, que utilizan actores con rostros completos (no miembros de A.A.).”

Nuevo Negocio en la Asamblea del Área:

“Que literatura sea desarrollada de compartimientos con experiencia, fortaleza y esperanza en la meditación”. -Presentado por el Distrito 90

CALENDARIO DE LAS ASAMBLEAS - PANEL 69

PANEL 69 FECHAS DE ASAMBLEAS

2019 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 13-14

2019 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 18 Centro Comunitario Ulatis, Vacaville
(Hospiciado por el Distrito 90)

2019 Asamblea de Verano

Agosto 10

2019 Asamblea Inventario de Otoño

November 2, St. Mary's Cathedral, San Francisco
(Hospiciado por el Distrito 06)

2020 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 4-5

2020 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 16

2020 Asamblea de Verano

Agosto 8

2020 Otoño Elecciones

Noviembre 14

Las ofertas han sido aceptadas para todas las asambleas del Panel 67; Vea el calendario de CNCA para fechas y ubicaciones. Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 69, por favor contacte a la Coordinadora de Asambleas Erica S.

assemblycoordinator.p67@cnca06.org

NOTAS DE LA COORDINADORA

Por favor recuerde traer su radio FM a todas las Reuniones y Asambleas del Comité de Área para la interpretación español-ingles y la asistencia para escuchar para las personas con discapacidad auditiva.

Recordatorio de que las reuniones del Comité de Área del 16 de diciembre de 2017 y el 20 de enero de 2018 se celebran el 3er sábado.

El Comité de Traducción E Interpretación siempre está en busca de miembros bilingües para apoyar en la traducción escrita. Porfavor contactese al Email translation.p67@cnca06.org

CALENDARIO DE CNCA—PANEL 67

2018—Panel 67

Enero

20— Junta del Comité del Área
(Nota: 3er Sábado)

Febrero

24— Junta del Comité del Área

Marzo

2-4, PRAASA, Nugget Casino Resort,
Sparks, NV, hospiciado Área 42

Abril

24— Junta del Comité del Área
7,8— Asamblea Pre-Conferencia,
Santa Clara County Fairgrounds, hospiciado
Distritos 40 y 02

Mayo

22-28 Conf. De Servicios Generales.
NY
28— Junta del Comité del Área
12—Asamblea Post Conferencia,
Solano County Fairgrounds, hospiciado
Distrito 09

Junio

Julio

Agosto

Septiembre

CA

Octubre

Noviembre

Diciembre

26— Junta del Comité del Área

23— Junta del Comité del Área

28— Junta del Comité del Área

11—Asamblea de Verano, River Lodge,
Fortuna, hospiciado Distrito 15

25— Junta del Comité del Área

7-9—Foro Regional del Pacífico,
Doubletree by Hilton Hotel, San Jose,

22— Junta del Comité del Área

27— Junta del Comité del Área

3—Asamblea de Elecciones, Robert
Livermore Community Center, Livermore,
hospiciado Distrito 70

24— Junta del Comité del Área

15— Junta del Comité del Área

Informacion para Subcripciones de AA Grapevine / La Viña

Costo de AA Grapevine en US

1 Año : \$28.97

2 Años: \$54.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine

La Viña– Revista en Español

1 Año (6 Ejemplares)

Dentro de US \$11.97 Fuera de US \$14.00

2 Años(12 Ejemplares)

Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

La Viña

Formulario de Suscripción del Grapevine/La Viña

Por favor enviar _____ Grapevine/La Viña
Copias Por _____ Años

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Postal _____

Envíe por correo este formulario y un cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine
PO Box 16867
North Hollywood, CA 91615-6867

La Viña
PO Box 15635
North Hollywood, CA 91615-5635

CNCA Comments/Comentarios Informacion De Suscripcion

CNCA Comments Editor
Christian M.

CNCA Comments Advisor
Jennifer B.
Chair.p67@cnca06.org

CNCA Comentarios Editor
Eric H.

CNCA Comentarios Advisor
Miguel H.
GrapevineLavina.p67@cnca06.org

Si usted no recibe los Comments/Comentarios o tiene preguntas acerca de como suscribirse, por favor pongase en contacto con el Registrant de su Distrito.

Forma de Suscripción de CNCA Comments

Suscripción por un año
Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

CNCA Comments
PO Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Post _____

English _____ Español _____

(por favor indique en qué idioma prefiere)

OFICIALES DEL AREA PANEL 67 E INFORMACION DEL AREA

Delegada

Joann L.
Delegate.p67@cnca06.org

Alterno Delegado

Teddy B.-W.
Altdelegate.p67@cnca06.org

Coordinador

Jennifer B.
Chair.p67@cnca06.org

Tesorero

Chris H.
Treasurer.p67@cnca06.org

Registrante

Laura W.
Registrar.p67@cnca06.org

Secretario de Actas

Eric L.
Recordingsecty.p67@cnca06.org

Coordinador de Asambleas

Erica S.
Assemblycoordinator.p67@cnca06.org

Coordinador Literatura/Grapevine

Miguel H.
GrapevineLavina.p67@cnca06.org

Oficina de Servicios Generales

P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

CNCA

P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

H&I

www.handinorcal.org

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesiones de compartimiento a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información contactar al coordinador de archivos Richard W. Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.
- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar a Kelly H.
btgchair.p67@cnca06.org
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información contactar: Teddy B.-W. at altdelegate.p67@cnca06.org
- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.
- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar: Robert E. at Webchair.p67@cnca06.org
- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am contactar: Michael Q.
translation.p65@cnca06.org
- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM
www.aagrapevine.org
- **Accessibilities** se reúne a las 10:00 AM
Contactar access@cnca06.org / www.cnca06.org

